

Euskal Biblioteka Labayru

D. Ander Manterola

Labayru Institutuko zuzendaria

La biblioteca vasca, *Euskal Biblioteka*, se creó en Derio el año 1970. Estuvo destinada inicialmente al uso de los profesores que impartían cursos de lengua y literatura vascas (*Udako Euskal Ikastaroa*). En 1976 quedó adscrita al instituto Labayru; esto supuso la posibilidad de regularizar tanto la adquisición de nuevas obras como la atención a los usuarios.

Ha integrado además fondos bibliográficos pertenecientes a escritores y bibliófilos que formaron sus colecciones particulares durante la primera mitad del siglo (G. Manterola, Alberto Onaindia, Eduardo Urrutia, Juan Gorostiaga, Ramón de la Sota, Justo Mokoroa, etc.)

Su fondo actual de monografías y publicaciones periódicas supera los 50.000 volúmenes y está en proceso avanzado de catalogación informática. Sirve a los departamentos de Lengua y de Etnografía del Instituto Labayru y está abierta al público de lunes a viernes, mañana y tarde.

Euskal Biblioteka 1970ean sortu zen Derion. Hasiera batean euskara eta literatura (*Udako Euskal Ikastaroa*) irakasleentzat sortu zen.

1976an Labayru Ikastegiarekin elkartu zen; horrekin batera, liburu gehiago lortzeko eta erabiltzaileei harrera egiteko aukera eman zen.

Mendearren lehenengo erdialdeko idazleen eta bibliofiloen (G. Manterola, Alberto Onaindia, Eduardo Urrutia, Juan Gorostiaga, Ramón de la Sota, Justo Mokoroa, e.a.) ondare bibliografiko zabala dauka biblioteka honek.

Gaur egun, monografia eta aldizkariei dagokienez, 50.000 ale baino gehiago dauka berton, eta martxan dago katalogazio informatikoa. Labayru Ikastegiko Hizkuntza eta Etnografia arloen zerbitzura dago eta herritarren esku ere badago astelehenetik ostiralera, goizez eta arratsaldez.

The Basque Library, *Euskal Biblioteka*, was created in Derio in 1970. It was initially designed for the use of teachers who taught courses in Basque language and literature (*Udako Euskal Ikastaroa*). In 1976 it was inscribed to the Labayru Institute, which brought the possibility of regularising both the acquisition of new works and attention to users.

It has in addition acquired bibliographical stocks belonging to writers and bibliophiles who formed their collections during the first half of the century (G. Manterola, Alberto Onaindia, Eduardo Urrutia, Juan Gorostiaga, Ramón de la Sota, Justo Mokoroa, etc.)

Its present stock of monographs and periodicals exceeds 50,000 volumes and the process of cataloguing the stock on computer is well underway. It serves the Department of Language and Ethnography of the Labayru Institute and is open to the public from Monday to Friday, mornings and afternoons.

Formación de la biblioteca

Euskal Biblioteka Labayru fue creada en 1970 como un centro de estudio e investigación en las diversas áreas de la lengua y cultura vascas. Desde aquella fecha se ha mantenido una atención constante a la ampliación y a la actualización del fondo bibliográfico inicial. Para lograr este objetivo el Instituto Labayru ha venido dotando a este centro con recursos económicos presupuestados anualmente y con recursos humanos cualificados en labores de catalogación y de asistencia a los usuarios.

Además de las adquisiciones regulares por compra y por suscripción Euskal Biblioteka ha recibido a lo largo de estos treinta años valiosos legados de libros y documentos provenientes de personalidades que cultivaron durante su vida la lengua y la cultura vascas (Gabriel de Manterola, Ramón de la Sota, Domingo y Alberto de Onaindia, Juan de Gorostiaga, Eduardo Uriarte, P. Justo M. de Mokoroka, etc. etc.).

Hoy en día Euskal Biblioteka Labayru está reconocida socialmente como un centro de gran riqueza bibliográfica vasca en el campo de las humanidades.

Fondos bibliográficos

Sus instalaciones situadas en el antiguo Seminario de Derio ocupan actualmente una superficie de 850 m² y acogen un fondo general de 60.000 volúmenes.

Su fondo de monografías que alcanza 45.000 volúmenes ha sido clasificado en 16 secciones temáticas: 1. *Obras de Referencia*. 2. *Historia*. 3. *Biografías*. 4. *Geografía*. 5. *Economía*. 6. *Derecho*. 7. *Arqueología y Prehistoria*. 8. *Antropología cultural*. 9. *Genealogía*. 10. *Lingüística*. 11. *Literatura*. 12. *Obras de Religión escritas en euskera*. 13. *Obras de autores vascos en otras lenguas*. 14. *Arte*. 15. *Colecciones editoriales publicadas en euskera* (provisional). 16. *Ediciones institucionales* (provisional). Cada una de estas secciones agrupa ordenadamente la bibliografía existente sobre el tema indicado.

El fondo de *publicaciones periódicas* asciende a 12.000 volúmenes (aprox.) correspondientes a las 460 colecciones de revistas y diarios. A lo largo de estas décadas se ha mantenido un particular empeño en la recuperación de publicaciones periódicas antiguas y actuales y en completar sus series.

El fondo de *cartografía* cuenta con 1.650 piezas (mapas, planos y otros documentos gráficos).

Archivo de documentación

Además de este fondo bibliográfico Euskal Biblioteka Labayru dispone de un *Archivo documental* repartido en secciones.

En la primera se clasifican y archivan documentos mecanografiados, ciclos-tilados o impresos relativos a hechos o actividades desarrollados en el País Vasco. Esta sección cuenta actualmente con unos 47.000 documentos clasificados temáticamente en 558 archivadores. A ello hay que sumar un total de 10.000 carteles y un número indeterminado de otros documentos gráficos aún sin catalogar.

En la segunda se clasifican y ordenan publicaciones de carácter periódico (boletines, circulares, semanarios) editadas de modo regular por instituciones, entidades, asociaciones o grupos del País Vasco. El catálogo de esta sección cuenta con más de 1.500 títulos o cabeceras de publicaciones, en colecciones completas o parciales.

En una tercera se catalogan manuscritos. Pertenecen a esta sección un fondo de 800 sermones redactados en euskera y pertenecientes a los siglos XVIII, XIX y XX.

Servicio al público

El usuario habitual de la Biblioteka Labayru es un universitario del ciclo superior que prepara su tesis doctoral o un profesor que investiga un tema concreto o un escritor que busca datos y referencias para la edición de una obra o para la publicación de un artículo. De ordinario su permanencia se prolonga durante varios días e incluso durante semanas y meses. No han sido pocas las obras editadas en las últimas décadas en las que sus autores han constatado la contribución bibliográfica que les prestó esta biblioteca.

Durante el quinquenio de 1993-1998 se han realizado "in situ" cerca de 7.000 *prestaciones anuales* por término medio a estos usuarios que eventualmente pueden recurrir también al servicio de reprografía de la biblioteca.

Informatización y nuevas instalaciones

En julio de 1997 se comenzó la catalogación informatizada de los fondos de Euskal Biblioteka. Por ello se optó por el Sistema Integrado de Gestión Bibliotecaria (ABSYS) implantado en numerosos centros.

En octubre de 1999 el Instituto Labayru procederá a la adecuación de un nuevo espacio de 1.200 m² con lo cual el área destinada a biblioteca se verá duplicada. Esta ampliación permitirá la instalación de nuevos servicios y de nuevas secciones y entre ellas la destinada a acoger bibliografía y documentación editadas en soporte magnético.

Horario y dirección

La Biblioteca está abierta al público todos los días de lunes a viernes de 9 a 19 h.

La dirección es:

Euskal Biblioteka Labayru
Larrauri 1A - 5º
48160 Derio (BIZKAIA)
Tfno. / Fax: 94 454 15 71
E-mail: labay.01@sarenet.es